

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ
ВІЗАВАЯ АНКЕТА

DE REPUBLIEK BELARUS
VISUM-AANVRAAGFORMULIER

1. Прозвішча/Achternaam		4. Пол/Sexe		Фотаздымак/Foto							
		<input type="checkbox"/> мужчынскі/ mannelijk <input type="checkbox"/> жаночы/ vrouwelijk									
2. Імя/Voornaam											
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзяючы/Overige namen en (of) meisjesnaam											
5. Дата нараджэння/Geboortedatum		6. Месца нараджэння/Geboorteplaats		Службовыя адзнакі/ Voor officieel gebruik							
<table border="1"> <tr> <td>даг</td> <td>маанд</td> <td>jaar</td> </tr> </table>		даг	маанд		jaar	краіна/land вобласць (раён)/provincie горад/plaats					
даг	маанд	jaar									
7. Цяперашняе(ія) грамадзянства(ы)/Nationaliteit(en)											
<p>Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), назавіце грамадзянства(ы), якое(ія) было(i) ў Вас раней, і вызначце дату(ы) яго(ix) змены/Wanneer uw nationaliteit is gewijzigd, noteer dan a.u.b. uw voorgaande nationaliteit en datum waarop de nationaliteit is gewijzigd</p>											
8. Тып пашпарта/Type paspoort		9. Нумар пашпарта/Paspoortnummer		12. Дата выдачы/Afgiftedatum							
<input type="checkbox"/> звычайны/normaal <input type="checkbox"/> дыпламатычны/diplomatiek <input type="checkbox"/> службовы/zakelijk <input type="checkbox"/> іншы документ/ander document:				<table border="1"> <tr> <td>даг</td> <td>маанд</td> <td>jaar</td> </tr> </table>	даг	маанд	jaar				
даг	маанд	jaar									
		10. Кім выдадзены/Instantie van uitgifte		13. Тэрмін дзеяння/Geldig tot							
				<table border="1"> <tr> <td>даг</td> <td>маанд</td> <td>jaar</td> </tr> </table>	даг	маанд	jaar				
даг	маанд	jaar									
14. Адрас сталага месца жыхарства/Privé adres (woonadres)											
краіна/land горад/plaats нумар дома/huisnummer нумар тэлефона/telefoonnummer вобласць(раён)/provincie вуліца/straat нумар кватэры/appartement nummer е-mail											
15. Месца працы і службовы адрес/Werk en werk adres											
працьляемства/naam bedrijf краіна/land горад/plaats нумар дома/huisnummer пасада/functie вобласць (раён)/provincie вуліца/straat нумар тэлефона/telefoonnummer											
16. Катэгорыя візы/Visumcategorie		17. Тып візы/Soort visum		18. Колькасць уездаў/Aantal toegangen							
<input type="checkbox"/> індывідуальна/individueel <input type="checkbox"/> групавая/groep		<input type="checkbox"/> транзітная/doорreis <input type="checkbox"/> кароткатэрміновая/korte termijn <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/lange termijn		<input type="checkbox"/> аднаразовая/eenmalige toegang <input type="checkbox"/> двухразовая/dubbelvoudige toegang <input type="checkbox"/> шматразовая/meervoudige toegang							
19. Тэрмін дзеяння візы/Visumaanvraag				на тэрмін знаходжання/ de lengte van de verblijf							
з/van <table border="1"> <tr> <td>даг</td> <td>маанд</td> <td>jaar</td> </tr> </table>		даг	маанд	jaar	па/tot <table border="1"> <tr> <td>даг</td> <td>маанд</td> <td>jaar</td> </tr> </table>		даг	маанд	jaar	<table border="1"> <tr> <td>dagen</td> </tr> </table>	dagen
даг	маанд	jaar									
даг	маанд	jaar									
dagen											
20. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/Naam van de uitnodigende organisatie of persoon											
вобласць(раён)/provincie вуліца/straat нумар кватэры/appartement nummer нумар факса/fax nummer горад/plaats нумар дома/huisnummer е-mail											
21. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/Adres van de uitnodigende organisatie of persoon											
вобласць(раён)/provincie вуліца/straat нумар кватэры/appartement nummer нумар факса/fax nummer горад/plaats нумар дома/huisnummer е-mail											
22. Адрас знаходжання ў Беларусі/Verblijfsplaats in Belarus											
вобласць(раён)/provincie вуліца/straat нумар кватэры/appartement nummer горад/plaats нумар дома/huisnummer гасцініца/hotel											
23. Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту/Doele van het bezoek(gedetailleerd)											

24. Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь/Bent u eerder in Belarus geweest

так/ja не/nee

калі так, вызначце тэрмін, месца і мэту апошняга візіту/zó ja, geef dan aan welke datum, plaats en het doel van het bezoek

з/van па/tot дзе/waar мэта візіту/doel van het bezoek

25. Папярэдня візіты ў Рэспубліку Беларусь на працягу бягучага года і агульны тэрмін часовага знаходжання/Eerdere verblijven in de Republiek Belarus in het huidige jaar en de totale duur van tijdelijk verblijf

1) з/van па/tot 4) з/van па/tot агульны тэрмін часовага знаходжання/ totale duur van tijdelijk verblijf	5) з/van па/tot 6) з/van па/tot dagen
2) з/van па/tot 3) з/van па/tot

26. Ці было Вам адмоўлена ў беларускай візе або віза была анулявана/Is u ooit een Belarussisch visum geweigerd of is uwvisum ooit geannuleerd

так/ja не/nee

калі так, вызначце дату/zó ja, geef dan aan welke datum

27. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/Heeft u ooit op het grondgebied van de Republiek Belarus de Belarussische wet overtreden

так/ja не/nee

калі так, вызначце калі/zó ja, geef dan wannere і дзе/en waar

Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/ Een positief antwoord heeft niet noodzakelijkerwijs een negatief gevolg voor uw visumaanvraag, maar in dit geval kan het voorkomen dat u een gesprek met een consulaatsmedewerker krijgt

28. Ці былі Вы дэпартаваны з якой-небудзь краіны/Bent u ooit een land uitgezet

так/ja не/nee

калі так, вызначце калі/zó ja, geef dan aan wanneer і з якой краіны/uit welk land

29. Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь/Vervoersmiddelen waarmee u naar de Republiek Belarus reist**30. Маршрут руху/Reis-route****31. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/Betaalmiddelen die u in de Republiek Belarus gebruikt**

<input type="checkbox"/> наяўныя сродкі/contanten	<input type="checkbox"/> банкаўскія чекі/bankcheque
<input type="checkbox"/> крэдытныя карткі/credit card	<input type="checkbox"/> зваротны билет/retourbiljet
<input type="checkbox"/> дарожныя чекі/reischeque	<input type="checkbox"/> пражыванне/accommodatiebewijzen

32. Звесткі аб медыцынскай страхоўцы/Ziektekostenverzekering informatie

страхавая арганізацыя/Ziektekostenverzekeraar
страхавы поліс/polis van de verzekering: нумар/nummer
сапраўдны з/geldig van па/tot

33. Сямейнае становішча/Burgerlijke staat

знаходжуся ў шлюбе/gehuwd не знаходжуся ў шлюбе/alleenstaand разведзены(a)/gescheiden удавец(удава)/weduw(e) (naar)

34. Прозвішча мужа (жонкі)/Achternaam van echtgeno(o)t(e)**35. Прозвішча мужа (жонкі) пры нараджэнні/Meisjesnaam van echtgenoot****36. Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/Voor- en overige namen van echtgeno(o)t(e)****37. Грамадзянства(ы) мужа (жонкі)/Nationaliteit van echtgeno(o)t(e)****38. Дата нараджэння мужа (жонкі)/Gebortedatum van echtgeno(o)t(e)****39. Месца нараджэння мужа (жонкі)/Geboorteplaats van echtgeno(o)t(e)**

краіна/land	горад/plaats	
вобласць (раён)/provincie		
dag	maand	jaar

40. Калі Вас суправаджаюць дзеци і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/Wanneer u reist met kinderen en zij staan in uw paspoort vermeld, vul dan deze tabel in

Прозвішча/Achternaam	Імя/Voornaam	Дата і месца нараджэння/Geboortedatum en -plaats

41. Дэкларацыя/Declaration

Я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівой. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак або адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэта інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы./

Ik verklaar dat de informatie in deze aanvraag waar en correct is. Ik ben me ervan bewust dat om een valse verklaring of weigering om de noodzakelijke documenten voor te leggen kunnen leiden tot weigering van een visum voor entree in de Republiek Belarus. Ik ben gewaarschuwd dat als deze informatie onjuist blijkt te zijn, het visum op elk ogenblik kan worden geannuleerd. Bij aankomst in de Republiek Belarus zal ik mij registreren volgens de procedure en zal ik het grondgebied van de Republiek Belarus verlaten alvorens mijn visum verloopt.

42. Асабісты подпіс/Handtekening**43. Дата падпісання/Datum**

dag	maand	jaar
-----	-------	------